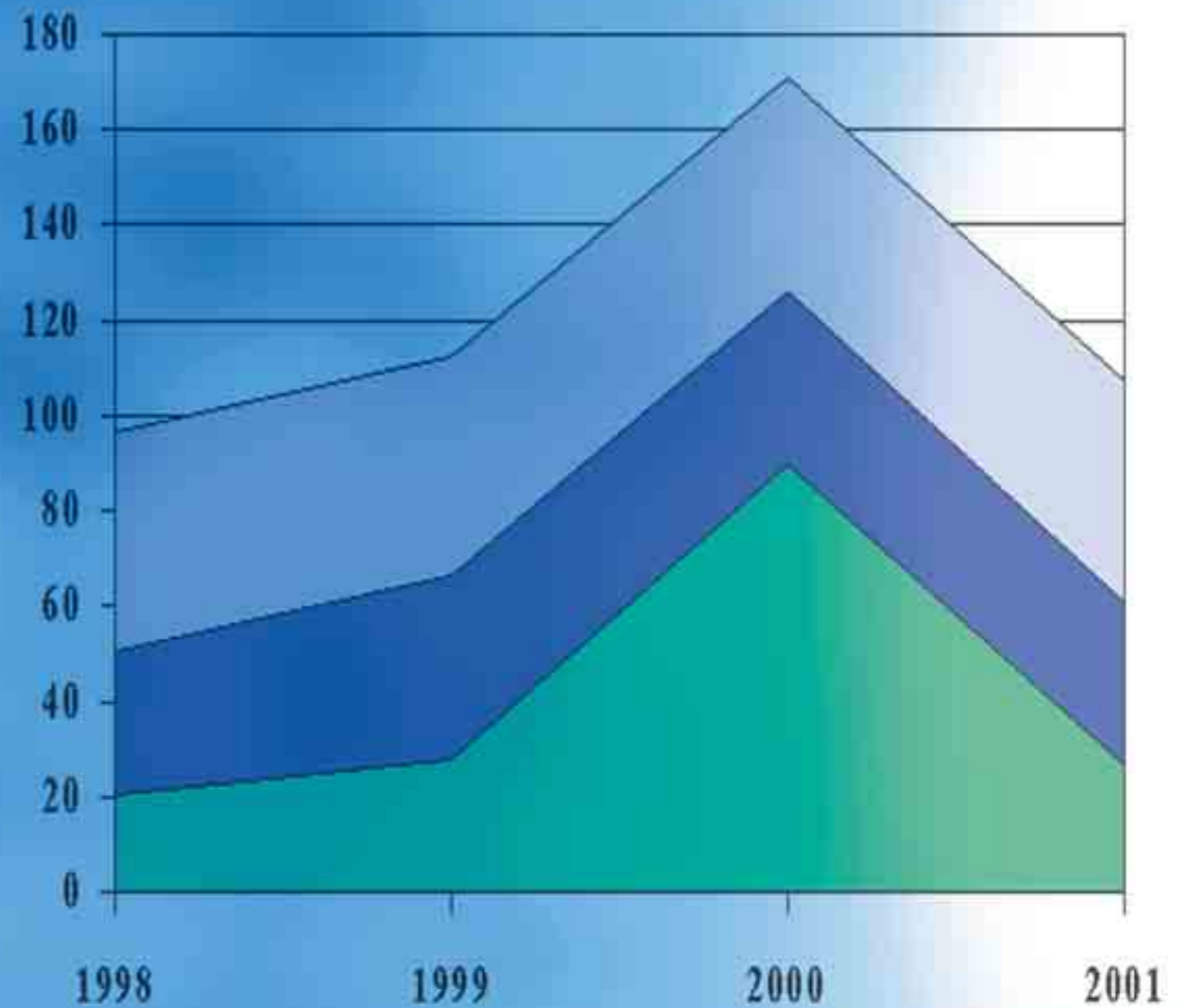


I
N
J
U
R
Y
S
U
R
V
E
I
L
L
A
N
C
E
G
U
I
D
E
L
I
N
E
S

Injury Surveillance Guidelines



Centers for Disease Control
and Prevention
Atlanta, USA

World Health
Organization
Geneva, Switzerland



INJURY SURVEILLANCE GUIDELINES

Edited by:

Y Holder, M Peden, E Krug, J Lund, G Gururaj, O Kobusingye

Designed by:

Health & Development Networks <http://www.hdnet.org>

Published in conjunction with the
Centers for Disease Control and Prevention, Atlanta, USA,
by the World Health Organization

2001

WHO Library Cataloguing-in-Publication Data

Injury surveillance guidelines / edited by: Y. Holder ... [et al.]

**1.Wounds and injuries - epidemiology 2.Data collection - methods
3.Epidemiologic surveillance 4.Manuals I.Holder, Yvette.**

ISBN 92 4 1591331

(NLM classification: WA 250)

This publication is a reprint of material originally distributed as
WHO/NMH/VIP/01.02

© World Health Organization 2004

Copies of this document are available from:
Injuries and Violence Prevention Department
Non-communicable Diseases and Mental Health Cluster
World Health Organization
20 Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland

Fax: 0041 22 791 4332
Email: injury@who.int

The content of this document is available on the Internet at:
http://www.who.int/violence_injury_prevention/index.html

Suggested citation:
Holder Y, Peden M, Krug E et al (Eds). *Injury surveillance guidelines*. Geneva, World Health Organization, 2001.

All rights reserved. Publications of the World Health Organization can be obtained from Marketing and Dissemination, World Health Organization, 20 Avenue Appia, 1211 Geneva 27, Switzerland (tel: +41 22 791 2476; fax: +41 22 791 4857; e-mail: bookorders@who.int). Requests for permission to reproduce or translate WHO publications – whether for sale or for noncommercial distribution – should be addressed to Publications, at the above address (fax: +41 22 791 4806; e-mail: permissions@who.int).

The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the World Health Organization concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. Dotted lines on maps represent approximate border lines for which there may not yet be full agreement.

The mention of specific companies or of certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended by the World Health Organization in preference to others of a similar nature that are not mentioned. Errors and omissions excepted, the names of proprietary products are distinguished by initial capital letters.

The World Health Organization does not warrant that the information contained in this publication is complete and correct and shall not be liable for any damages incurred as a result of its use.

Printed in Switzerland

Contents

<i>Acronyms</i>	<i>vii</i>
<i>Foreword</i>	<i>viii</i>
<i>Editorial Committee</i>	<i>ix</i>
<i>Acknowledgements</i>	<i>x</i>
1. ABOUT THIS MANUAL	1
1.1 Injury: a major health problem worldwide	1
1.2 International cooperation to address the problem	1
1.3 What and who is this manual for?	2
1.4 What does the manual do?	3
1.5 Getting the most out of the manual	4
2. INJURY: AN INTRODUCTION TO TERMS AND ANALYTICAL TOOLS	5
2.1 What is an injury?	5
2.2 Types of injury	6
2.3 Epidemiology of injuries	6
2.3.1 What is epidemiology?	6
2.3.2 Using models to analyse the epidemiology of injuries	6
2.3.3 Using the injury spectrum	8
2.3.4 Using Haddon's Matrix	9
3. INJURY SURVEILLANCE: AN INTRODUCTION TO TERMS AND METHODS	11
3.1 What is surveillance?	11
3.2 Why do surveillance?	13
3.3 What are the steps required for surveillance?	14
3.3.1 Defining the problem	14
3.3.2 Collecting the data	15
3.3.3 Entering and processing the data	15
3.3.4 Interpreting the data	15
3.3.5 Reporting the results	15
3.3.6 Using the results to plan interventions	15
3.3.7 Evaluating the surveillance system	16
3.3.8 Keeping the system up to date	16
3.4 What are the attributes of a good surveillance system?	16
4. HOW TO DESIGN AND BUILD AN INJURY SURVEILLANCE SYSTEM	18
4.1 Designing and building by steps	18
4.2 Step 1: Identify stakeholders	19
4.3 Step 2: Define system objectives	19
4.4 Step 3: Define "a case"	20

4.5	Step 4: Identify data sources	21
4.5.1	Potential data sources	21
4.5.2	Assessing and selecting data sources	23
4.6	Repeat steps 1 through 4	23
4.7	Step 5: Assess available resources	23
4.8	Step 6: Inform and involve stakeholders	24
4.9	Step 7: Define data needs	24
4.9.1	Data sets: the building blocks of a surveillance system	24
4.9.2	Choosing data sets and the data for each set	27
4.9.3	Using standard classifications and codes	27
4.9.4	Classifying and coding the data	28
4.9.5	Classifying and coding core data	29
4.9.6	Classifying and coding supplementary data	36
4.10	Step 8: Collect data	40
4.10.1	Choosing the best location(s) for injury surveillance	40
4.10.2	Designing data collection forms	41
4.10.3	Deciding who completes forms and prepares them for processing	43
4.11	Step 9: Establish a data processing system	44
4.11.1	Manual data processing	44
4.11.2	Electronic data processing	45
4.12	Step 10: Design and distribute reports	45
4.13	Step 11: Train staff and activate the system	46
4.14	Step 12: Monitor and evaluate the system	47
4.14.1	Retrospective evaluation of an injury surveillance system	47
4.14.2	Process evaluation of an injury surveillance system	49
4.14.3	System environment evaluation of an injury surveillance system	49
5.	CONCLUSIONS	50
	REFERENCES	51
Appendix A:	Some other examples of international cooperation to prevent injury and reduce the harm done by injury	52
Appendix B:	Potential sources of data on injuries	54
Appendix C:	Form to collect core minimum data on any case of injury	58
Appendix D:	Surveillance log to collect core minimum data on a number of cases of injury	59
Appendix E:	Form to collect core minimum and optional data on any case of injury	60
Appendix F:	Form to collect core minimum data on any case of injury plus supplementary minimum data on a case of traffic injury	62
Appendix G:	Form to collect core minimum and optional data on any case of injury plus supplementary minimum and optional data on a case of injury resulting from assault	64
Appendix H:	Patient record form used by accident and emergency department, Princess Margaret hospital, Bahamas	66
Appendix I:	Injury/poisoning form used in a Jamaican hospital	68
Appendix J:	Emergency room registration form used in servicio de emergencias, hospital Santiago Jinotepe, Nicaragua	69
Appendix K:	Non-fatal injury surveillance form used in South African emergency rooms	71
Appendix L:	Proposed format for a basic set of reports for the results of surveillance collecting core minimum data on all injuries	73
Appendix M:	Form for conducting a retrospective evaluation of an injury surveillance system	78

Appendix N: Form for conducting a process evaluation of an injury surveillance system	79
Appendix O: Form for conducting a system environment evaluation of an injury surveillance system	80

List of Figures

Figure 1 Epidemiological model of an injury caused by a motorcycle collision	7
Figure 2 The injury spectrum	8
Figure 3 Steps in a surveillance system	14
Figure 4 Designing and building a surveillance system	18
Figure 5 The building blocks (data sets) of an injury surveillance system	26
Figure 6 A card (form) designed for a manual data processing system	44

List of Tables

Table 1 A motorcycle collision model: possible injury prevention strategies	8
Table 2 Haddon's matrix	9
Table 3 Analysis of a motor vehicle collision using Haddon's Matrix	10
Table 4 Possible sources of data on injuries, according to severity of injury	22
Table 5 Recommended levels of training for staff involved in injury surveillance	46

ACRONYMS

CDC	Centers for Disease Control and Prevention
DUI	Driving under the influence (of alcohol)
EMT	Emergency Medical Technician
ER	Emergency room
ICD	International Classification of Diseases
ICECI	International Classification of External Causes of Injury
ICU	Intensive care unit
MDS	Minimum data set
NGO	Nongovernmental organization
ODS	Optional data set
WHO	World Health Organization

预览已结束，完整报告链接和二维码

<https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?re>